



本日中的元節

(一) 凡有種族來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

(二) 橫逆之來，正以徵平日酒養，若勃不可制，與不讀書人何異。

在日本民間傳說中，七月是「鬼月」，所以在每年七月，日本各地的寺院和神社，都舉行超度幽靈的儀式，吊祭孤魂。

(一)

在七月初旬，日本的神社，便懸起「慰靈燈籠」，觀音堂也燃起「地藏燈」，在七十五中元節的晚上，家戶戶便在門前燒紙錢和路票，讓那些無主孤魂使用不再出來作祟，日本人稱中元節為「御盆」，所謂「盆」就是指盂蘭盆。據說這種習俗，是於千多年前從中國傳過去的。

日本各地超度幽靈的「御盆」儀式各有不同，但「盆踊」須連續舉行三晚，由當地神社指定時間和地點來舉行，屆時男女老幼身穿新綵和服，腰間配藏神社的靈符，繞成大圓形，由司祝領導，配合音樂的節拍，唱着鄉土民歌，拍手舞蹈，據說這樣可以把無主孤魂超度。

在九州的某一縣，「御盆」的儀式則與其他地方不同，在中元節的晚上，由當地神社的司祝作「過火山」的表演。

「過火山」是在神社前舉行的，凡是在該年內家中有人死夫的，其家屬是日拂同白木靈牌，在「過火山」儀式舉行時，家屬便把靈牌投進火裏，在火光熊熊中，司祝們赤足行走於火堆上踊經，待火焰消滅，「過火山」的儀式便告完畢，當地的日本人相信，在司祝們「過火山」誦經後，他們親屬的亡魂便不能進入地獄。

「鑽鳥居」的起源是這樣的，據說在三百多年前，有一個苦名頭陀，不知從甚麼地方雲遊到淡島的神社來，他對

中國英雄傳

△ 趙尤國

明璽唯宣，我司先零，先零

昌狂，侵漢西疆，漢令虎臣，惟後

將軍，擊我六師，是討岳靈，既臨

其城，諭以威德，料敵制勝，威謀

靡亢，遂克戎師，還師于京，鬼方

寶服，罔有不庭，昔周之宣，自方

有虎，詩人歌功，乃列于雅，在漢

中興，充國作武，赳赳桓桓，亦紹

厥後。

△ 陳湯

附甘延壽

陳湯，號子公，山陽（山東金鄉縣）人，少好書，能文章，家貧，借貸度日，到長安，在宮中飯廳

，做一小吏，富平侯張勃認他是人才，推薦他，而父死不奔喪，漢人是重孝道的，將他下獄，推薦他的張勃，也吃了虧，其後被薦爲郎，家需要人到西域，他好升爲副校尉，正校尉甘延壽。

先是宣帝時，匈奴受漢壓迫，內部有五單十分立，其後有兩大集團，領袖爲呼韓邪單于和郅支單于，都表示歸降，都派子爲質，呼韓邪親到中國，郅支乘機併吞呼韓邪之地，漢兵送呼韓邪回去，郅支西破呼揭，堅昆，丁零之屬，建都于巴勒喀什湖，他向漢朝要求質子，漢派司馬谷吉送回，送到以後，郅支竟將司馬谷吉殺了，郅支知道事

情不好，西奔康居，康居王妻以女

，希望利用他以振威聲，郅支常借

康居兵攻擊烏孫，到烏孫都城赤谷

，掠奪，烏孫不敢追，西面千里不敢

住人，到支益驕橫，嘗怒殺康居王

女，又殺康居貴人，及人民數百人

，有的砍頭，投於都賴水（但羅斯

河），又強迫康居人民每天派五百

人爲他築城，一人要作二年，又迫使

奄蔡，大宛進貢，漢三次派

派人都到康居，要求司馬谷吉遣散

，希望利用他以振威聲，郅支常借

康居兵攻擊烏孫，到烏孫都城赤谷

，掠奪，烏孫不敢追，西面千里不敢

住人，到支益驕橫，嘗怒殺康居王

女，又殺康居貴人，及人民數百人

，有的砍頭，投於都賴水（但羅斯

河），又強迫康居人民每天派五百

人爲他築城，一人要作二年，又迫使

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE

41 QUEEN ST. MU4-371

七千元。另點貨。每月鋪租
壹百八十元。長批約。每月
生意約六千元。

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG

經營一切銀行業務
竭誠服務，香港九均設有分行。
歡迎函詢委辦。

香港皇后大道中一一一至一一四號

請用透明塑膠質保護件

保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險證件，以代替失業保險證件，而此種新證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠質，或PLASTIC，將兩面封固，以免起皺或摺角，撕裂不易，潮濕難長，永久鮮明。

本報置有此等備具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠匯單，請將郵遞件付來，即日可以製妥付回。）

本公司設有此等備具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠匯單，請將郵遞件付來，即日可以製妥付回。）

本報營業部開

I. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MU 343658

Agents for Orient & Pacific Lines

國內外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，台灣，

香港，觀光旅行省親，出入境手續，代為辦理，歡迎查詢。

主或函電詢問，並有特價待售。

七十八人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百零一十七元

五，一張五毛。（外埠匯單，請將郵遞件付來，即日可以製妥付回。）

本公司設有此等備具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名

證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠匯單，請將郵遞件付來，即日可以製妥付回。）



黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance General Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

神雕俠侶

金庸著

(九十五)

去。

進境如何，當年華山論劍，郭靖殊非

歐陽峯敵手，但別來精進不已，武功

大臻圓熟，歐陽峰雖逆練真經，也自

有心得，但一正一反，終究是正勝於

反，到此次交手，郭靖已能與他並駕

齊驅，難分上下。

這次江南重逢，都要試一試對方

下去。

黃蓉大驚，忙從洞中躍下，只見

歐陽峯出手，但別來精進不已，武功

大臻圓熟，歐陽峰雖逆練真經，也自

有心得，但一正一反，終究是正勝於

反，到此次交手，郭靖已能與他並駕

齊驅，難分上下。

異常，但一至淮水以南，屋○瓦片疊

蓋，那就以輕巧靈便為主，郭靖與歐

陽峯各以掌力相抵，力貫雙腿，過了

一盞茶時分，只聽腳下格格作聲。突

然咯喇一聲巨响，幾條椽子同時斷折

，屋○穿了一個大孔，兩人一齊落了

看招。」

「輕飄飄一掌住歐陽峰肩頭拍

一下。

進境如何，當年華山論劍，郭靖殊非

歐陽峯敵手，但別來精進不已，武功

大臻圓熟，歐陽峰雖逆練真經，也自

有心得，但一正一反，終究是正勝於

反，到此次交手，郭靖已能與他並駕

齊驅，難分上下。

這次江南重逢，都要試一試對方

下去。

黃蓉大驚，忙從洞中躍下，只見

歐陽峯出手，但別來精進不已，武功

大臻圓熟，歐陽峰雖逆練真經，也自

有心得，但一正一反，終究是正勝於

反，到此次交手，郭靖已能與他並駕

齊驅，難分上下。

異常，但一至淮水以南，屋○瓦片疊

蓋，那就以輕巧靈便為主，郭靖與歐

陽峯各以掌力相抵，力貫雙腿，過了

一盞茶時分，只聽腳下格格作聲。突

然咯喇一聲巨响，幾條椽子同時斷折

，屋○穿了一個大孔，兩人一齊落了

看招。」

「輕飄飄一掌住歐陽峰肩頭拍

一下。

進境如何，當年華山論劍，郭靖殊非

歐陽峯敵手，但別來精進不已，武功

大臻圓熟，歐陽峰雖逆練真經，也自

有心得，但一正一反，終究是正勝於

反，到此次交手，郭靖已能與他並駕

齊驅，難分上下。

這次江南重逢，都要試一試對方

下去。

黃蓉大驚，忙從洞中躍下，只見

歐陽峯出手，但別來精進不已，武功

大臻圓熟，歐陽峰雖逆練真經，也自

有心得，但一正一反，終究是正勝於

反，到此次交手，郭靖已能

綜合新聞

大公義學定期開學

(本報訊)北美的唯一免費之大公義學,最近已經聘請了新教師,由方先生黃先生及蕭先生担任,三位先生教學經驗丰富,相信對本校之教育有大發展,大公義學定期於九月六日(星期二)下午四時,開始此學年上課之第一天,務希新舊學生們依時返校編班上課云。

(雲訊)華民麥考市

油大戲院,定九月四號(

禮拜日)選映古裝歌舞影

趣俠片王「乾隆下江南

」是新梨花仔陳寶珠,

及于素秋,曹達華,沈芝

鳳,丁鳳,林家聲,陳寶珠,鄭碧影,

羅英等主演,該片描寫江

南萬花樓歌妓卓明珠一段

野艷史實,情節動人,武

俠打鬥北派,唱情盡是最新格調,諾曲

支支,語語噴飯,總出耳油,在人選,

在劇情,都是不容錯過最難得之古戲,

同場加映古裝歌舞「觀音戲神童」由林

鄭君綿主演云。

下期預告:九月五號(禮拜一)大

日子特別獻映兩套全部伊曼七彩顏色

片「七彩戲星龍虎門」,國語名星夷

光,金峯,李湘苓主演,「七彩情」

粵語名星紫羅蓮,林家聲,陳好逑,

張英才,鄭君綿主演云。

李氏分所定期秋祭

(雲訊)聯合國會雲高華,城多利兩分會與及卑詩大學推廣部主辦第十四屆卑詩省中學生講習班,由各項團體機關挑選來此參加之中學生共八十伍人,於本月廿八日開課至九月二日止,今年討論範圍甚廣,包括國際事務及世界問題,有如越南,印度,秘魯,聯合國前途,共產中國,人口增多,離婚例修改等,以卑大教授及著名人士,為演講及指導,此講習班要旨,係使此等男女生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中學生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

中加會歡迎聯國高中生使感情融洽消除歧視

(雲訊)聯合國會雲高華,城多利

該公所,乘車前往公共墓園致祭,以慰先靈。

自由黨徵求民意訊

兩分會與及卑詩大學推廣部主辦第十四

屆卑詩省中學生講習班,由各項團體

機關挑選來此參加之中學生共八十伍人,於本月廿八日開課至九月二日止,今

年討論範圍甚廣,包括國際事務及世界

問題,有如越南,印度,秘魯,聯合國

前途,共產中國,人口增多,離婚例修

改等,以卑大教授及著名人士,為演講及指導,此講習班要旨,係使此等男女生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

學生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

學生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

學生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

學生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

學生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

學生,在此少年時期,未有成見,易辯拿大民族背景,能共同居處,如兄弟和協,散學後,返回各地宣傳聯合國工作,此間中加友誼會,以該等男女中

華映民映世觀映配三音神戲童

(雲訊)華民麥考市

油大戲院,定九月四號(

禮拜日)選映古裝歌舞影

趣俠片王「乾隆下江南

」是新梨花仔陳寶珠,

及于素秋,曹達華,沈芝

鳳,丁鳳,林家聲,陳寶珠,鄭碧影,

羅英等主演,該片描寫江

南萬花樓歌妓卓明珠一段

野艷史實,情節動人,武

俠打鬥北派,唱情盡是最新格調,諾曲

支支,語語噴飯,總出耳油,在人選,

在劇情,都是不容錯過最難得之古戲,

同場加映古裝歌舞「觀音戲神童」由林

鄭君綿主演云。

下期預告:九月五號(禮拜一)大

日子特別獻映兩套全部伊曼七彩顏色

片「七彩戲星龍虎門」,國語名星夷

光,金峯,李湘苓主演,「七彩情」

粵語名星紫羅蓮,林家聲,陳好逑,

張英才,鄭君綿主演云。

又訊:滿地可球隊今日西征,定明

下午六時與冤地辟球隊會戰,開第八

電台依時轉播。

卑詩獅子隊名將大黎明,保滿昨戰

受傷,後術曼詩再度腳傷,聞經往醫院

檢驗後,各將傷勢無大礙,預料本星期

五晚可以披甲上陣對抗冤地隊。

冤地辟隊名將路易士,昨日宣布去

休,聞將返回美國。

卡城士拍必隊名將依高戴,自晤導

作戰連敗兩仗後,昨日卡城將其解職,自晤導

傳多城隊將遷致戴氏,但聞多城教練認

為戴氏,對該隊無大幫助,結果,拒絕

聘請云。

李亮欽君榮獲博士

休,聞將返回美國。

卡城士拍必隊名將依高戴,自晤導

作戰連敗兩仗後,昨日卡城將其解職,自晤導

傳多城隊將遷致戴氏,但聞多城教練認

為戴氏,對該隊無大幫助,結果,拒絕

聘請云。

李日如翁識待親友

酒筵開始,李王孫首先起立講幾句

開場白,旋介紹李波來君宣布議會意旨

,隨請凌總領楚珣,中華總會常委會

楚俠,華爾公立學校副董事長關崇顯,

全加李氏總公所雲埠李氏分所李惟寅,

及李博士堂兄李廷光君相繼致詞,均對

李博士恩苦讀,告捷科園,讚揚備致

,并希其不斷努力,尋求科學真理,將

如長空上一顆彗星,如汪洋中一座燈塔

,光明閃爍,照耀人間。

隨由李博士接受李氏職員所頒贈之

金牌,刻有「李海凌雲」四字,并由日

如翁及李博士分別以中英語答謝衆賓

及李博士堂兄李廷光君相繼致詞,均對

李博士恩苦讀,告捷科園,讚揚備致

,并希其不斷努力,尋求科學真理,將

如長空上一顆彗星,如汪洋中一座燈塔

,光明閃爍,照耀人間。

又訊:滿地可球隊今日西征,定明

下午六時與冤地辟球隊會戰,開第八

電台依時轉播。

卑詩獅子隊名將大黎明,保滿昨戰

受傷,後術曼詩再度腳傷,聞經往醫院

檢驗後,各將傷勢無大礙,預料本星期

五晚可以披甲上陣對抗冤地隊。

冤地辟隊名將路易士,昨日宣布去

休,聞將返回美國。

卡城士拍必隊名將依高戴,自晤導

作戰連敗兩仗後,昨日卡城將其解職,自晤導

傳多城隊將遷致戴氏,但聞多城教練認

為戴氏,對該隊無大幫助,結果,拒絕

聘請云。

李亮欽君榮獲博士

休,聞將返回美國。

李日如翁識待親友

酒筵開始,李王孫首先起立講幾句

開場白,旋介紹李波來君宣布議會意旨

,隨請凌總領楚珣,中華總會常委會

楚俠,華爾公立學校副董事長關崇顯,

全加李氏總公所雲埠李氏分所李惟寅,

及李博士堂兄李廷光君相繼致詞,均對

李博士恩苦讀,告捷科園,讚揚備致

,并希其不斷努力,尋求科學真理,將

如長空上一顆彗星,如汪洋中一座燈塔

,光明閃爍,照耀人間。

又訊:滿地可球隊今日西征,定明

下午六時與冤地辟球隊會戰,開第八

電台依時轉播。

卑詩獅子隊名將大黎明,保滿昨戰

受傷,後術曼詩再度腳傷,聞經往醫院

檢驗後,各將傷勢無大礙,預料本星期

五晚可以披甲上陣對抗冤地隊。

冤地辟隊名將路易士,昨日宣布去

休,聞將返回美國。

卡城士拍必隊名將依高戴,自晤導

作戰連敗兩仗後,昨日卡城將其解職,自晤導

傳多城隊將遷致戴氏,但聞多城教練認

為戴氏,對該隊無大幫助,結果,拒絕

聘請云。

李亮欽君榮獲博士

休,聞將返回美國。